



**Международный пакт
о гражданских и политических
правах**

Distr.: General
23 September 2005
Russian
Original: English

**Комитет по правам человека
Восьмидесятая сессия**

Краткий отчет о первой (открытой) части * 2166-го заседания,
состоявшегося в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 15 марта 2004 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Амор

Содержание

- Открытие сессии
- Утверждение повестки дня
- Организационные и прочие вопросы
- Встреча с представителями неправительственных и межправительственных организаций

* Краткий отчет о второй (закрытой) части заседания издан в качестве документа CCPR/C/SR.2166/Add.1.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета на этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Открытие сессии

1. **Председатель** объявляет восьмидесятую сессию Комитета по правам человека открытой.

Утверждение повестки дня (CCPR/C/152)

2. Повестка дня утверждается.

Организационные и прочие вопросы

Утверждение программы работы

3. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на предварительную программу работы сессии.

4. **Г-н Шмидт** (секретарь Комитета) сообщает, что будут присутствовать все государства-участники, чьи доклады изначально намечалось рассмотреть на восьмидесятой сессии. За время, истекшее после предыдущей сессии, поступили доклады Албании, Бенина, Марокко и Польши; в скором времени ожидаются доклады Болгарии, Бразилии, Греции и Исландии. Были направлены дополнительные напоминания странам, задерживающим представление своих докладов. В ходе сессии в обеденное время неправительственными организациями будет проведена серия брифингов, касающихся государств-участников, чьи доклады будут рассматриваться.

5. Дождается рассмотрения беспрецедентно высокое количество (свыше 300) сообщений, предусмотренных Факультативным протоколом к Пакту. На текущей сессии Комитету предстоит рассмотреть в общей сложности 41 проект решений: 20 из них были перенесены с семьдесят девятой сессии, а 21 будет препровожден предсессионной Рабочей группой.

6. Что касается кадровой укомплектованности, то в секретариате появились новый сотрудник, занимающийся сообщениями на испанском языке, и новый младший сотрудник категории специалистов, который будет иметь дело с вопросами, касающимися статьи 40. На последней своей сессии Генеральная Ассамблея утвердила проводимую по регулярному бюджету должность класса С-5 для начальника Группы по петициям (вскоре на эту должность будет объявлен конкурс), а кроме того, в Группе по петициям добавится проводимая по регулярному бюджету должность класса С-4.

7. **Г-н Шейнин** напоминает, что несколько лет назад Комитет попробовал в порядке эксперимента настоятельно предложить государствам-участникам, которые запаздывают с представлением своих докладов и где отмечаются серьезные проблемы в области прав человека, оперативно представить либо обычный, либо специальный доклад. Оратор предлагает Комитету вернуться к вопросу о государствах-участниках, которые задерживают свои доклады, и при наличии достоверной информации о том, что они отходят от положений Пакта, направить им в соответствии с замечанием общего порядка № 29 просьбу оперативно представить обычный или специальный доклад.

8. **Председатель** говорит, что представит это предложение в Бюро.

9. Программа работы утверждается.

Доклад Председателя/Докладчика предсессионной Рабочей группы

10. **Г-н Ширер**, выступая в качестве Председателя/Докладчика Рабочей группы по сообщениям, говорит, что Рабочей группе удалось рассмотреть 24 из 26 проектов рекомендаций и решений, представленных ей секретариатом. Она признала три сообщения приемлемыми и приняла 21 рекомендацию для передачи Комитету. Кроме того, она обратилась с просьбами о применении временных мер защиты по двум экстренным делам, в которых идет речь о смертной казни (жалобы на государство-участник по этим делам были поданы во время заседаний Рабочей группы).

Встреча с представителями неправительственных и межправительственных организаций

11. **Г-н Хайбер** («Международная амнистия»), **г-жа Эрмосо Борхес** (Международная организация труда) и **г-жа Бэрд** (Всемирная организация в защиту женщин) в ответ на предложение Председателя принять участие в диалоге с Комитетом говорят, что не готовы сейчас выступать, но смогут ответить на вопросы по представленным ими письменным ознакомительным материалам.

12. **Председатель** говорит, что Комитет придает большое значение интерактивному диалогу с неправительственными и межправительственными организациями, ставшему в Женеве традицией.

Этот диалог позволяет Комитету задавать вопросы, получать разъяснения и делать замечания по письменным материалам. Вероятно, организации, базирующиеся в Нью-Йорке, следует шире информировать о таком диалоге, чтобы они могли полнее использовать предоставляемую им возможность.

13. **Г-н Бхагвати** отмечает, что чем раньше члены Комитета получают письменные материалы от неправительственных организаций, тем лучше они будут подготовлены к их обсуждению и тем больше пользы будет от этих материалов при рассмотрении докладов, представляемых государствами-участниками.

14. **Сэр Найджел Родли** говорит, что отсутствие неправительственных и межправительственных организаций на нынешней сессии в Нью-Йорке вновь заставляет поднимать вопрос о месте проведения сессий Комитета. Неправительственные организации подходящего профиля, как правило, изыскивают возможность присутствовать на его женевских сессиях, но не в состоянии прислать своих экспертов на нью-йоркские сессии.

15. **Г-н Солари Иригойен** говорит, что неправительственным организациям следует учитывать, что официальными языками Комитета являются английский, испанский и французский. Если организации, где используется многоязычие, будут представлять свои доклады на всех трех языках, это, несомненно, ускорит их рассмотрение неанглоязычными членами Комитета.

16. **Г-н Андо** говорит, что позднее представление докладов неправительственными и межправительственными организациями мешает живому их обсуждению, но отмечает при этом, что определенная информация, которой они располагают, носит конфиденциальный характер, в связи с чем у них могут иметься сомнения насчет ее огласки на открытом заседании. В Женеве подобные заседания проходят при закрытых дверях.

17. **Председатель** говорит, что возможность для такого обмена, видимо, все же будет.

Открытая часть заседания закрывается в 10 ч. 45 м.